



修讀單元申請表

APPLICATION FORM FOR MODULE ENROLLMENT

For Office Use:	
<input type="checkbox"/> Admitted	<input type="checkbox"/> Rejected <input type="checkbox"/> Waiting List
Amount Paid HK\$ _____	
<input type="checkbox"/> Paid by Cheque/ Bank Draft	Examine:
<input type="checkbox"/> Paid by PPS	

填寫此表格前，請先細閱課程手冊內的「報名須知」。
請以郵寄、傳真或親身遞交此申請表。
地址：九龍九龍灣大業街 63 號
傳真：2795 0452
請以正楷填寫此申請表。

Please read through the "Application Information" in the Prospectus before completing this form.
Please submit this form by mail, fax or in person.
Address : 63 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon
Fax : 2795 0452
Please complete this form in BLOCK LETTERS.

A 報讀課程 PROGRAMME/SCHEME APPLIED FOR			
課程類型 PROGRAMME / COURSE / MODULE TYPE	<input type="checkbox"/>	文憑 DIPLOMA	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	證書 CERTIFICATE	
		短期課程 / 暑期課程 SHORT COURSE / SUMMER COURSE	

B 修讀單元 MODULE APPLIED FOR	
單元編號 MODULE CODE	單元名稱 MODULE NAME


C 個人資料 PERSONAL PARTICULARS (* 必須與身份證相同 Must be the same as shown on HKID card)					
中文姓名 * NAME IN CHINESE		英文姓名 * NAME IN ENGLISH			
出生日期 * DATE OF BIRTH		性別 SEX		年齡 AGE	
學生編號 STUDENT NO.		香港身份證號碼 / 護照號碼 * HKID/PASSPORT NO.			
通訊地址 CORRESPONDENCE ADDRESS					
電郵 E-MAIL ADDRESS		手提號碼 MOBILE NO.		電話 (日間) PHONE NO. (DAY)	
業務性質 BUSINESS NATURE		職位 POSITION			

閣下是否服裝業從業員？ 是 Yes 否 No

Are you working in fashion industry? Yes No

備註：本局將以電郵為主要聯絡方法，請填上正確的電郵地址。
Remark: To ensure applicants can be informed of the most updated information, please provide a valid e-mail address.

D 學費 MODULE/COURSE FEES	
繳付金額 AMOUNT PAID	HK\$ _____

E 繳費方法 PAYMENT METHODS	
<input type="checkbox"/>	<p>支票 / 銀行本票號碼 Cheque/Bank Draft no.: _____ 劃線支票抬頭請寫「製衣業訓練局」。 Please make the crossed cheque payable to "Clothing Industry Training Authority". (請於支票或本票背面寫上姓名及聯絡電話。 Please write your name and phone no. on the back of the cheque or bank draft.) (如報讀多個單元，必須每單元附上獨立的支票 / 銀行本票。 If apply for more than one module, a separate cheque / bank draft should be submitted for each module.)</p>
<input type="checkbox"/>	<p>繳費靈商戶編號 PPS Merchant Code - 9504 請輸入電話號碼及選擇 1(學費) 繳付有關學費。 Please enter phone no. and select (1) course fee to settle the payment. 輸入之電話號碼 Phone no. entered _____ 付款編號 PPS Payment Ref. _____</p>
<input type="checkbox"/>	<p>便利店繳款 Payment at Convenience Stores 可於 OK 便利店、VanGo 便利店、華潤萬家生活超市或華潤萬家便利超市以現金繳付賬項。繳款時請出示此條碼繳交學費。交易完畢，請於收據背面請寫上學員姓名、學生編號 (如適用) 及課程 / 單元編號，並郵寄或親身將收據交回本局。 Please make payment at any Circle K, VanGO Convenience Stores, CRVanguard Superstores or CRVanguard Shops in cash by presenting this barcode. Please write your full name, student no. (if any) and module code on the reverse side of the receipt issued by convenience store and return to our office by mail or in person.</p>  <p>9999 5080 0275 4480 27</p>

F 重要事項 IMPORTANT NOTES

- 申請人在申請表上所提供的個人資料，將用於處理入學申請、行政、註冊、教學、研究及統計等事宜上。
The personal data provided in the application form for part-time programme admission will be used for the purpose of processing application, administration, registration, academic research and statistics.
- 申請人如未能提供足夠資料，申請表將不獲受理。
Your application will not be considered if you fail to provide all information as requested.
- 申請表內所提供的資料如有任何更改時，申請人須通知教學行政部。
You are required to notify Academic Administration Department if there are any subsequent changes to the information provided by you.
- 提交申請表後，申請人如欲更改或查詢個人資料，請發傳真或電郵至教學行政部 (傳真：2795 0452 電郵：acad-adm@cita.org.hk)。
For correction of or access to personal data after submission of the application form, please send a fax or email to the Academic Administration Department (Fax: 2795 0452 Email: acad-adm@cita.org.hk)

G 其他 OTHERS

- 你如何得知本局的課程資料？(可選擇多於一項)
Where did you get the information about this course? (You may choose more than one answer)

印刷版課程手冊
Printed prospectus

關鍵字搜尋器
Keyword search through search engine

電郵
Email

公司
Company

於訓練局取閱
At CITA

谷歌
Google

面書
Facebook

直接從訓練局網站
Directly on CITA website

於公共圖書館取閱
At public libraries

雅虎
Yahoo

朋友或親友
Friends or relatives

- 你希望本局提供什麼課程？
What type of course would you like CITA to offer?

H 同意使用個人資料 CONSENT ON THE USE OF PERSONAL DATA

製衣業訓練局會使用透過本表格上所獲得的個人資料，用於行政、評估、統計分析和處理註冊 / 申請等事宜。

本人不希望貴局使用本人的個人資料 (包括姓名、職稱、電話號碼、地址和電郵地址)，以發放關於貴局主辦 / 協辦 / 支持的教育及培訓課程、服務、比賽、問卷調查、活動事宜之用。

以上代表閣下目前就是否希望收到本局推廣資訊的選擇，並取代閣下於本申請前向本局傳達的任何選擇。您可隨時電郵至 unsubscribe@cita.org.hk 取消這項接受宣傳資料服務的安排。

The personal data provided by means of this form will be used by the Authority for the purpose of administration, evaluation, statistical analysis and management your registration/application.

I do not wish the Authority to use my personal data (including name, job title, telephone number, postal address and email address) to promote education and training programmes, services, competitions, surveys, events organized / co-organized / supported by the Authority.

The above represents your present choice whether or not to receive promotional materials of the Authority. This replaces any choice communicated by you to the Authority prior to this application. You may, at any time, choose not to receive marketing literature by emailing us to unsubscribe@cita.org.hk.

I 聲明 DECLARATION

- 本人聲明報名表格及隨附文件所載資料，依本人所知均屬真實，並無錯漏。
I declare that all information provided in this enrolment form and the attached documents are, to the best of my knowledge, accurate and complete.
- 本人已詳細閱讀並完全明白「報名須知」，並明白所有詳情均以製衣業訓練局課程手冊及網頁之最更新版本為依歸。
I have read the "Application Information" and understand the details are subject to CITA's revisions in the prospectus and the latest updates in the website.
- 本人已細閱明白並同意本表格的所有條款及細則。
I have noted, understood and agreed all terms and conditions of this form.

申請人簽署
SIGNATURE OF APPLICANT

日期
DATE